

Streszczenie decyzji Komisji

z dnia 31 marca 2011 r.

zmieniającej decyzję C(2007) 4257 wersja ostateczna z dnia 19 września 2007 r. dotyczącą postępowania na podstawie art. 81 Traktatu WE (obecnie art. 101 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej)**(Sprawa COMP/39.168 – PO/Twarde wyroby pasmanteryjne: Zapięcia)**

(notyfikowana jako dokument nr C(2011) 2070)

(Jedynie teksty w językach niemieckim i francuskim są autentyczne)

(2011/C 210/12)

Dnia 31 marca 2011 r. Komisja przyjęła decyzję zmieniającą decyzję C(2007) 4257 wersja ostateczna z dnia 19 września 2007 r. dotyczącą postępowania na podstawie art. 81 Traktatu WE (obecnie art. 101 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej). Zgodnie z przepisami art. 30 rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2003⁽¹⁾ Komisja podaje niniejszym do wiadomości nazwy stron oraz zasadniczą treść decyzji, wraz z informacjami na temat wszelkich nałożonych kar, uwzględniając jednak uzasadnione prawo przedsiębiorstw do ochrony ich tajemnicy handlowej.

1. WPROWADZENIE

- (1) Decyzją z dnia 19 września 2007 r.⁽²⁾ w sprawie COMP/39.168 – PO/Twarde wyroby pasmanteryjne: Zapięcia, dotyczącą postępowania na podstawie art. 81 Traktatu WE (obecnie art. 101 TFUE) (zwaną dalej „decyzją w sprawie zapięć”) Komisja nałożyła grzywnę w wysokości 40 538 000 EUR na spółkę William Prym GmbH & Co. KG, Prym Inovan GmbH & Co. KG⁽³⁾ oraz Éclair Prym Group SA⁽⁴⁾ (zwaną dalej „spółką”) z powodu praktyk uznanych za naruszenie unijnego prawa konkurencji.

2. PROCEDURA

- (2) Dnia 27 września 2007 r. spółkę powiadomiono o decyzji w sprawie zapięć. W dniu 7 grudnia 2007 r. spółka wystąpiła do Sądu Unii Europejskiej (dalej „Sąd”) z wnioskiem o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji lub, ewentualnie, o zmniejszenie grzywny nałożonej na nią decyzją w sprawie zapięć. W grudniu 2008 r. spółka złożyła wniosek o zastosowanie środków tymczasowych (sprawa T-454/07 R), występując o zawieszenie obowiązku zapłaty części grzywny i zwolnienie części gwarancji bankowej. Spółka wycofała następnie swój wniosek, a postępowanie w sprawie zastosowania środków tymczasowych zostało usunięte z rejestru na wniosek prezesa Sądu w dniu 17 marca 2009 r.
- (3) W następstwie wniosku spółki Komisja przeprowadziła oceną wpływu grzywny, nałożonej decyzją w sprawie zapięć, na sytuację finansową spółki oraz jej rzekomą niemożność dokonania zapłaty przez analogię do pkt 35 Wytycznych w sprawie metody ustalania grzywien nakładanych na mocy art. 23 ust. 2 lit. a) rozporządzenia nr 1/2003⁽⁵⁾.
- (4) W wyniku oceny stwierdzono, że zmniejszenie grzywny o 25 mln EUR oraz odsetek narosłych od tej kwoty od

27 grudnia 2007 r., a mianowicie 4 544 260,27 EUR⁽⁶⁾, jest konieczne, aby zlikwidować uzasadnione prawdopodobieństwo ryzyka niewypłacalności spółki w związku z grzywną nałożoną przez Komisję.

- (5) Decyzję przyjmuje się bez uszczerbku dla ważności pozostałych części decyzji w sprawie zapięć.
- (6) Na posiedzeniu w dniu 22 marca 2011 r. Komitet Doradczy ds. Praktyk Ograniczających Konkurencję i Pozycji Dominujących wydał przychylną opinię.

3. ADRESACI

- (7) Decyzja skierowana jest to William Prym GmbH & Co. KG, William Prym Holding GmbH oraz EP Group SA.

4. DECYZJA

- (8) W artykule 2 decyzji C(2007) 4257 wersja ostateczna z dnia 19 września 2007 r. wprowadza się następujące zmiany:

a) w art. 2 ust. 1 tiret czwarte otrzymuje brzmienie:

— William Prym GmbH & Co. KG oraz William Prym Holding GmbH odpowiadają solidarnie za kwotę: 9 549 021 EUR;

b) w art. 2 ust. 3 tiret trzecie otrzymuje brzmienie:

— William Prym GmbH & Co. KG oraz William Prym Holding GmbH odpowiadają solidarnie za kwotę: 2 578 615 EUR, z czego EP Group SA odpowiada solidarnie za kwotę: 2 242 274 EUR;

⁽¹⁾ Dz.U. L 1 z 4.1.2003, s. 1.

⁽²⁾ C(2007) 4257 wersja ostateczna, streszczenie opublikowane w Dz.U. C 47 z 26.2.2009, s. 8.

⁽³⁾ Obecnie „William Prym Holding GmbH”.

⁽⁴⁾ Obecnie „EP Group SA”.

⁽⁵⁾ Dz.U. C 210 z 1.9.2006, s. 2–5.

⁽⁶⁾ Stan na dzień 30 marca 2011 r.

c) w art. 2 ust. 4 tiret pierwsze otrzymuje brzmienie:

— William Prym GmbH & Co. KG oraz William Prym Holding GmbH odpowiadają solidarnie za kwotę: 3 410 364 EUR.

(9) Na zasadzie odstępstwa od art. 3 akapit drugi decyzji C(2007) 4257 wersja ostateczna z dnia 19 września 2007 r. kwota odsetek narosłych od kwoty grzywny w wysokości 25 000 000 EUR od dnia 27 grudnia 2007 r., czyli 4 544 260,27 EUR ⁽⁷⁾, zostaje zmniejszona do zera.

⁽⁷⁾ Porównaj: przypis 6.